

1 Absender - Consignor - Expéditeur - Expedidor ABC Handelsgesellschaft mbH Industriestr. 1 D-33602 Bielefeld Deutschland	A 574528	DURCHSCHRIFT COPY - COPIE - COPIA
2 Empfänger - Consignee - Destinataire - Destinatario xy Import GmbH Uferstr. 1 8002 Zürich Schweiz <u>oder</u> an Order Schweiz	EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT EUROPEAN COMMUNITY - COMMUNAUTE EUROPEENNE - COMUNIDAD EUROPEA URSPRUNGSZEUGNIS CERTIFICATE OF ORIGIN - CERTIFICAT D'ORIGINE - CERTIFICADO DE ORIGEN	
4 Angaben über die Beförderung - means of transport - expédition - expedición LKW	3 Ursprungsland - Country of origin - Pays d'origine - Pais de origen Deutschland (siehe Beispiel 1 und 2) <u>oder</u> siehe Feld 6 (siehe Beispiel 3) 5 Bemerkungen - remarks - observations - observaciones Importlizenz-, Auftrags- und/oder Rechnungsnummer Darüber hinausgehende Eintragungen nur nach Absprache mit der IHK.	
6 Laufende Nummer; Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke; Warenbezeichnung <i>Item no., marks, nos., number and kind of packages, description of goods</i> <i>No. de pos., marquage, nos., nombre et nature des colis, description de marchandises</i> <i>No. de orden, marcas, nos., cantidad y naturaleza de los bultos, descripción de las mercancías</i> 1. Beispiel: 10 Kisten, ARIG 2003/1 - 10 1. 5000 Stück Installationshalter, Typ 535/1 2. 1000 Stück Steckdosen, Typ 590 2. Beispiel: lose, hängend 1. 150 Stück Herrenoberbekleidung 2. 100 Stück Damenoberbekleidung gemäß Rechnung Nr. 21/03 3. Beispiel: 10 Kartons, ABC 1 - 10 1. 200 Herrenhemden aus Baumwolle 2. 100 Handschuhe aus Polyester 3. 100 Damenblusen aus Viskose Ursprungsland: Pos. 1 = Polen Pos. 2, 3, = Deutschland	7 Menge <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Cantidad</i> 1000 kg brutto 800 kg netto 500 kg 100 kg netto 120 kg brutto	
8 DIE UNTERZEICHNENDE STELLE BESCHIEBIGT, DASS DIE OBEN BEZEICHNETEN WAREN IHREN URSPRUNG IN DEM IN FELD 3 GENANNTEN LAND HABEN <i>The undersigned authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3</i> <i>L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case No. 3</i> <i>La autoridad infrascrita certifica que las mercancías arriba mencionadas son originarias del país que figura en la casilla no. 3</i> <p style="text-align: center;">F R E I L A S S E N</p> <p style="text-align: center;">Stempel der Industrie- und Handelskammer</p> <p style="text-align: center;">Ort und Datum der Ausstellung; Bezeichnung, Unterschrift und Stempel der zuständigen Stelle</p>		

33372 Minden, Postfach 12 61, Telefon 0571/8 28 23 0, Telefax 0571/8 28 23 33
 33374 Bielefeld, Postfach 10 15 55, Telefon 0521/1 77 77 77
 33504 Hamm, Postfach 10 15 55, Telefon 0521/3 83 33 05, Telefax 0521/3 83 33 34, Telex 0 40 2 57 72 3
 53113 Bonn, Kaiserstr. 15, Telefon 0228/2 40 80, Telex 0228/2 18 18 40
 53117 Bonn, Postfach 10 15 55, Telefon 0228/1 61 61 61 07, Telex 0 40 2 57 72 3
 10553 Berlin, Postfach 10 15 55, Telefon 0 30 7 39 74 42 23, Telefax 0 30 7 39 74 48 99

WILHELM KÖHLER VERLAG
 Bestell-Nr. U 09

